



**SEÑOR ESTANCIERO:**

Tenemos en existencia la mundialmente famosa castradora **BURDIZZO**, importada directamente de Italia. — Y siempre la nueva vacuna **PAUL** combinada, contra la Mancha y Gangrena Gaseosa de los lanares, concentrada.

Visítenos y gustosamente se la haremos conocer sin compromiso de su parte.

**PAUL H. nos.** Agentes locales: **ALFREDO & EDUARDO PINOS**

**MOTORES NUEVOS**

- CHEVROLET, completos, de 3 1/2" y 3 9/16"
- FORD V-8, modelo 1950, completo, con accesorios
- BLOCK, semi-armado, Chevrolet, mod. 35/36
- BLOCK, semi-armado, Chevrolet, mod: 37/39
- BLOCK, semi-armado, Chevrolet, mod. 49/50

**F. W. Schempp**  
C. Correo 52 - SAN JULIAN

**El Rearme y las Esperanzas Rusas**

ACHESON y VISHINSKY

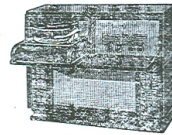
MADRID.— (Celografí e Intercontinental).—El Sr. Vishinsky ignora seguramente la ingeniosa comparación, cuyo autor sentimos deseo de conocer, hace entre las señoras y los diplomáticos que hemos oído referir así: "Cuando una señora dice que no es, que puede ser, es que sí y dice así, no es una señora; cuando un diplomático dice que sí, es que puede ser; cuando dice puede ser es que no y si dice no, no es un diplomático". El señor Vishinsky ni siquiera se limitó a oponer un rotundo no a la primera proposición de Dean Acheson en la Asamblea de la O.N.U. sino que ha declarado que le quitó el sueño su propia hilaridad la noche que le escuchó. El Sr. Vishinsky no es un diplomático, pero además no es un hombre sincero porque estamos seguros de que después de escuchar a Acheson no le quedaron ganas de reír ya que este no se limitó a exponer su proposición, más tarde concretada y detallada, sino que previamente hizo exposición acusatoria de las actividades de Rusia contra la paz durante los últimos tiempos.

Fueron objeto de su examen: los esfuerzos rusos para impedir la unificación de Alemania; su bloqueo del Tratado de Paz con Austria y la ocupación de este país; su oposición a la entrada de Italia en las Naciones Unidas; su continua negación de los derechos humanos fundamentales, citando a este respecto el caso de William Oatis, corresponsal de la Associated Press, encarcelado en Checoslovaquia sin proceso como una advertencia para el mundo del sistema de los regimenes totalitarios para estrangular a los periodistas libres; se refirió a las deportaciones en masa desde Budapest a campos del país; y en la última parte de su primer discurso, que a nuestro juicio ha constituido el más importante de cuantos se han pronunciado en la larga Asamblea, dijo: "El historial del pasado año no revela una sola acción—y hablo de acciones y no de palabras—de la Unión Soviética que indique que estará dispuesta a cooperar con el resto del mundo para aminorar las tensiones y el peligro de guerra. Su única contribución ha sido "un movimiento de masas" construido artificialmente en torno a consignas de paz. Pero el mundo no quiere consignas ni trucos. Quiere un programa honrado que proteja la seguridad de los hombres libres y no una capa para ocultar designios agresivos".

Si la Asamblea de París no hubiera tenido más eficacia que la de haber servido de escenario a la pronunciación pública de ese discurso de Acheson, y hacemos caso omiso de los demás, ya no se podría considerar ineficaz porque va siendo cada vez más necesario que se desenmascaren los procedimientos rusos y se llame al pan y al vino sobre la conducta y los actos de la Unión Soviética, de modo que vayan enterándose "las masas" que ella intenta sumar a sus designios de pretendida fidelidad por lo menos en la parte de esas masas que están en las mínimas condiciones de inteligencia cultivada o

**Nuevo Combinado**

**PHILIPS AL-70A**



PHILIPS presenta con legítimo orgullo su nuevo combinado AL-70A, verdadero compendio de la más depurada técnica y elegancia de líneas, que aparece en el firmamento de PHILIPS como estrella de primerísima magnitud.

**El Cambiador Automático**

Exclusividad de PHILIPS, para 78, 45 y 33 rpm. con pick-up de doble púa con punta de zafiro permuté el uso de discos mezclados de 10 o 12".

**EL RECEPTOR**

posee ensanche de banda "Magniband" PHILIPS en 25, 31, 40 y 49 metros. Control de tono de 4 posiciones, para la mejor reproducción de discos "Longplaying" y comunes.

7 Válvulas - 2 Parlantes de 8", de alta fidelidad.

**F. W. SCHEMP**  
C. Correo 52 - SAN JULIAN

de cultura que las capacitan para enterarse.

Ningún país del mundo ha ganado territorios ni sometido a poblaciones extrañas, desde la última guerra, más que la Unión Soviética abusando de la ingenua situación de indefensa en que los demás se apresuraron a quedarse hasta que después de Corea dieron los Estados Unidos la voz de alarma e iniciaron de un modo eficaz su rearne. Antes, solo se había respondido a las actividades comunistas en los Balcanes y en otros puntos del globo con medidas que tendían a eliminar los males que entre la gente desamparada engendran el comunismo o como algo desconocido pero diferente de lo que padecen; y Marshall había dicho hace cosa de cinco años en su discurso de la Universidad de Harvard: "Nuestra política no va dirigida contra ningún país, sino contra el hambre, contra la pobreza, contra la desesperación y contra el caos".

Ahora la cosa es totalmente distinta y si Rusia espera que el esfuerzo económico que el rearne representa arruine las economías de los países libres y haga imposible su sostenimiento o la continuidad de su esfuerzo, se equivoca insensatamente una vez más. Y no nos chocaría que se equivocara y no pudiese ver que sinceramente: "sin trucos", a los esfuerzos pro Paz de las naciones libres. Y no nos chocaría porque si cuando Rusia elige un prestigio de los

**Daleg. Argentina a Rusia**

B. AIRES.— Infórmase que a fin de estudiar la posibilidad de intensificar el intercambio comercial con los Soviets, partió una delegación argentina con destino a Rusia, presidida por el ingeniero Felipe F. Pleyre.

\*\*\*  
suyos para enfrentarse con los hombres cumbre de los demás países, le resulta un Vishinsky, demuestra que sus aspirantes a premier no son ni siquiera un dernier porque no "mira bien", tampoco Mr. Vishinsky. Este carcajeante señor, ni premier ni dernier, resulta una vulgar medianía y el hecho nos produce como sintoma una ínfima satisfacción lejana de hilaridad.

Rusia se equivoca, decimos, porque la razón y la justicia no tienen fuerza como entelequias deleznales sino por sus fundamentos indestructibles. Tienen que descender muchos los pueblos libres que han forjado sus culturas al choque de la libre controversia secular para igualarse a Rusia y alcanzar hacia abajo su nivel medio de vida. Y si pudiera ser Rusia capaz de ganar hacia arriba esa diferencia, se fundirían al calor humano del grado de cultura que alcanzase sus pujos comunistas y en ambos casos se llegaría a la unión que la Razón y la Justicia imponen con asfixia de las carcajadas de todos los Vishinsky habidos y por haber.

JUAN BLAY

**LA FRANCO - ARGENTINA**  
COMPAÑIA DE SEGUROS - S. A.  
Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Lda:  
Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:  
**Accidentes - Marítimos - Incendios**  
Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

**Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada**  
La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

**ALFREDO ARCAL**  
PROVEEDOR DE CARNE DE CONSUMO  
DESPACHO PERMANENTE — SERVICIO ESMERADO  
Compra - Venta de Hacienda  
PUERTO SAN JULIAN Territorio SANTA CRUZ

**Bar Cosmos de J. MARCIC**  
El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones  
APERITIVOS - CAFES - BILLARES  
Calle Mitre, 261/275 — Puerto San Julián

**Buenos Impresos ?...**  
Ayer como hoy, y hoy como siempre  
● EL SONIDO Teléfono 76

**Sastrería "MAGALLANES"**  
DE ROSINELLI & KASICH  
Especialidad: Trajes y Abrigos p. Damas y Caballeros  
Calidad y Elegancia al más Bajo Precio  
Trajes, incluido casimir de la mejor calidad, por pocos días, se confeccionan por solo \$ 480.-  
¡APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD UNICA!  
Contamos con un experto Sastre-Cortador.  
Nos especializamos en tapados y trajes sastrer para damas.  
Bartolomé Mitre, 159 Puerto San Julián

**Tienda "LA BUENOS AIRES"**  
Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería  
Surtido Completo - Novedades - Precios Equitativos  
**"LA BUENOS AIRES" - S. Koss & Cia.**  
Avenida San Martín, 451 — PUERTO SAN JULIAN

### Difusión del Plan Económico de 1952

Tal como anunciáramos en nuestro último número, se efectuaron los actos públicos, para la difusión del Plan Económico 1952. Uno en la localidad de Cañadón León, con fecha 5 del actual, habiendo asistido al mismo autoridades y gran cantidad de público. Hizo uso de la palabra, el señor Carlos Humbert, en representación del Banco de la Nación Argentina, quien con palabras oportunas destacó la función importante que viene realizando la institución bancaria en esta zona.

Posteriormente disertó el señor Ernesto S. López, inspector de la Dirección General Impositiva, abarcando su tema tópicos de palpante actualidad. La segunda reunión se efectuó en el cine "Italia", de la localidad, el lunes a las 21.30 horas con asistencia de autoridades y vecinos caracterizados, iniciándose el acto con la ejecución del Himno Nacional que fue coreado por la concurrencia.

La presentación estuvo a cargo del Sr. Jorge A. Pereyra, cerrando el acto el señor Gabino Lafuente, quien en nombre de la Comisión local de Difusión del Plan Económico agradeció a las autoridades y público en general, destacando que sus componentes llevan la impresión del éxito logrado.

### Breve Comentario

Anticipándonos a la campaña oficial de difusión del Plan Económico en nuestro Territorio, ya en nuestra edición del 21 de marzo publicamos una oportuna y concienzuda nota extraída del diario metropolitano "Democracia", encabezada con dos palabras muy ajustadas al temperamento que las actuales circunstancias aconsejan adoptar: SOBRIEDAD Y PRODUCCIÓN.

Ahora, después de haber presenciado el acto realizado en la localidad y escuchado atentamente al disertante, se han gravado en nuestra mente acertadas y oportunas frases que también consideramos dignas de destacar en la esperanza de que el pueblo sepa tenerlas en cuenta, ya que de su observancia depende el éxito de la patriótica campaña que se ha iniciado. Ellas son: CONSUMIR MENOS, AHORRAR MAS, y desarrollando en esencia este tema, el orador hizo conocer la preocupación del Gobierno por inculcar al pueblo la conveniencia de ahorrar, evitando todo gasto superfluo. Destacando luego el rol preponderante que juega en la economía nacional la producción, punto lógico e indiscutible, el orador recalco la necesidad imperiosa de acrecentarla en todos los órdenes con entusiasmo y dedicación, haciendo conocer en forma clara y concreta y al alcance de todo entendimiento, por modesto que éste fuera, su inevitable incidencia sobre la oferta y la demanda: A mayor producción, menor costo; con lo que será posible eliminar el fenómeno de la inflación que azota al mundo entero, y también aumentar la industria y el comercio por un desenvolvimiento normal y progresista para felicidad y bienestar del pueblo, vale decir, en beneficio de todos.

### Asociación Club Independiente CONVOCATORIA

Estimado socio:  
La Comisión Directiva se complace en invitar a Ud. a la Asamblea General Ordinaria (primera y única convocatoria) que se realizará en nuestra sede social el día martes 29 del corriente a las 21 horas a los efectos de considerar la siguiente:

**ORDEN DEL DIA**  
1.-Lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior.  
2.-Elegcción de la Comisión Directiva y Revisadora de Cuentas por el período 1952/54 para que desempeñen los cargos de Presidente, Vicepresidente, Secretario, Pro Secretario, Tesorero, Pro Tesorero, tres Vocales en reemplazo de los señores, Doctor Alberto Nieto, Juan J. Zamudio, Juan B. Rodríguez, Santiago Alfier, Juan Granero, Raúl Alvarez, José Sabés, José María Rodríguez, Otto Wohler que terminan su mandato. Elección de tres vocales suplentes en reemplazo de los señores, Santiago Sama, José Ramón Alvarez y José Christian que terminan su mandato.  
3.-Elegcción de tres asociados para integrar la Comisión Revisadora de Cuentas por el período 1952/54 en reemplazo de los señores, Alfonso Alvarez, Aled. M. Williams y Simón Giubertich (fi), que terminan su mandato.  
5.-Autorizar a la nueva Comisión Directiva a invertir hasta la suma de treinta mil pesos moneda nacional durante el nuevo período para la refacción y ampliación de la sede social. Considerando la importancia de los asuntos a tratar, se ruega a los señores asociados puntual asistencia a este acto, vital para la buena marcha de la institución.

Dr. Alberto Nieto, Presidente; Juan Bautista Rodríguez, Secretario.

### Licitación Pública

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE LA NACION. COMBUSTIBLES SOLIDOS MINERALES E. N. D. E. - Yacimiento Presidente Perón (Trio. Santa Cruz) - Líquidación de la concesión de la YRT. No. 3/52 para la concesión de la YRT. No. 3/52 para la concesión de la YRT. No. 25/452 a las 16.00 horas, en la Administración del Yacimiento y en su Delegación en Río Gallegos. - Pitegos, consultas e informes en dicha Administración o en la Delegación. - EL ADMINISTRADOR. v/25/4

**Radio Mitre**  
BOBINAJE de DINAMOS y MOTORES ELECTRICOS  
de F. Bartolomé  
MITRE, 677 SAN JULIAN

**TIENDA CASERO**  
Extraordinarias Rebajas EN LOS Saldos de Liquidación APROVECHE ESTA SEMANA!

### Independiente en Santa Cruz

En visita de confraternidad, en la madrugada del domingo 6 del corriente una delegación y equipos de primera y segunda de Independiente se trasladaron a Pto. Santa Cruz, donde se encontraron con los conjuntos de igual categoría del Sportivo de aquella población. El encuentro de segunda terminó empatado en un tanto por bando, en el de primera Sportivo se impuso a Independiente por 2 a 1. En tantos logrados por Martínez y Gutiérrez. AGASAJOS - La caballería de los equipos guardó estrecha relación con los actos organizados por los dirigentes del Sportivo en honor de Independiente, recordándose así la tradicional amistad existente entre ambas instituciones desde hace muchos años.

A su llegada, la representación de Independiente fue obsequiada con vermouth en la sala de la Española y con un bien servido lunch a la terminación de los partidos, desarrollándose ambas reuniones en un marco de franca cordialidad y camaradería. Independiente emprendió el regreso el mismo domingo a las 19 horas.

### Venta de Papa para Semilla

La Estación Experimental de Cañadón León, pone en conocimiento de los productores interesados, que tienen en venta papa para semilla de la variedad Huiñica proveniente de la cosecha local 1952, al precio de \$ 0,85 m/n. el kilogramo.

Los que deseen adquirir esta semilla deberán formular sus pedidos personalmente o por carta al establecimiento y retirar el producto antes del 15 de Mayo próximo. v/25/4

### Orden del Día

1.-Lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior.  
2.-Elegcción de la Comisión Directiva y Revisadora de Cuentas por el período 1952/54 para que desempeñen los cargos de Presidente, Vicepresidente, Secretario, Pro Secretario, Tesorero, Pro Tesorero, tres Vocales en reemplazo de los señores, Doctor Alberto Nieto, Juan J. Zamudio, Juan B. Rodríguez, Santiago Alfier, Juan Granero, Raúl Alvarez, José Sabés, José María Rodríguez, Otto Wohler que terminan su mandato. Elección de tres vocales suplentes en reemplazo de los señores, Santiago Sama, José Ramón Alvarez y José Christian que terminan su mandato.  
3.-Elegcción de tres asociados para integrar la Comisión Revisadora de Cuentas por el período 1952/54 en reemplazo de los señores, Alfonso Alvarez, Aled. M. Williams y Simón Giubertich (fi), que terminan su mandato.  
5.-Autorizar a la nueva Comisión Directiva a invertir hasta la suma de treinta mil pesos moneda nacional durante el nuevo período para la refacción y ampliación de la sede social. Considerando la importancia de los asuntos a tratar, se ruega a los señores asociados puntual asistencia a este acto, vital para la buena marcha de la institución.

Dr. Alberto Nieto, Presidente; Juan Bautista Rodríguez, Secretario.

### Artículo 49

Las asambleas generales ordinarias y extraordinarias sesionarán en primera convocatoria con la mitad más uno de los socios con derecho a voz y voto en las asambleas. En caso contrario se convocará a una segunda reunión para media hora después de la primera, efectuándose la asamblea con el número de socios que hubiera a dicha hora.

Chatita Ford F-2, de 3/4 toneladas, casi nueva, con 3.000 kilómetros de recorrido, SE VENDE. Tráase en el Hotel Aguilá. v/18/4

**Dr. CARLOS A. LEBRERO**  
MEDICO CIRUJANO

Ex interno del Hospital Alvear  
Consultas de 16 a 18 hs.  
Av. San Martín Teléfono 116

**Dr. Carlos Pérez Vuidepoto**  
Médico Cirujano  
Consultas: de 15 a 18 horas.  
Vélez Sarsfield, 851 - San Julián

**Dr. MIGUEL LOMBARDO**  
Médico Cirujano  
(Ex médico del Hospital Rivadavia de Buenos Aires)  
CONSULTAS: De 15 a 18 hs.  
Mitre, 437 (Casa Dr. Barril) - S. Julián

**Dr. Julio E. Barril**  
Dentista-Cirujano  
Enfermedades de los dientes y encías Extracciones y obturaciones sin dolor  
TRABAJOS DE URGENCIA  
Laboratorio de Prótesis  
DENTISTA DE PORA SOCIAL DEL MINISTERIO DE MARINA  
Consultas: De 15 a 20 hs.  
Teléfono N. 107  
Calle Mitre - San Julián

**Farmacia "SANTA ANA"**  
PASTORI & GANAM S.R.L.  
CAPITAL \$ 45.000  
Despacho Nocturno Permanente  
EXCLUSIVO PARA RECETAS  
C. Correo 45 - Teléfono 93  
San Julián T. Santa Cruz

**Dra. María Elena D. de Bergallo**  
Cirujana Dentista  
Consultas: de 15 a 20 hs.  
Consultorio:  
HOTEL MIRAMAR - SAN JULIAN

**Dr. Arnaldo J. Cittadini**  
Médico Psiquiatra  
Especialista en Enfermedades Nerviosas y Mentales  
SAN BLAS, 2057 Bs. Aires - UT-59-4959

**MENSURAS**  
Subdivisión de Campos  
Juan Jorge Mladineo AGRIMENSOR  
C. Correo 51 SAN JULIAN

**Margarita Llorente de Karmelic**  
Coloca Dinero en Hipoteca  
Compra-venta de Propiedades y Terrenos  
Entre Ríos 149 - 2º - H. T. E. 38-9222 BUENOS AIRES

**Mucama** y un ayudante de cocina, se necesitan. Trátese en el Hotel Londres con A. Valle.

### En Vísperas del Pago del Impuesto a los Réditos

LEJOS de mejorar, tornárase cada día más sombrías las perspectivas económicas para los productores de la región, por la paralización casi absoluta del mercado lanero, sino por las escasas ventas que se van registrando a precios tan ínfimos, que no compensan el costo de producción de las excelentes lanas patagónicas, ni mucho menos dejan margen para solventar las deudas contraídas durante el año hasta la zafra.

Sin embargo, con ser tan grave tal situación, según hemos reflejado en un comentario anterior, de todos los aspectos que contribuyen al lamentable estado actual, que afecta hondamente a todas las actividades comerciales, lo que más preocupa en estos momentos a los ganaderos es el vencimiento del plazo fijado para el pago del impuesto a los réditos, que vence el 21 del actual.

Y, hasta podría señalarse que en esa exigencia impositiva radica la circunstancia principal que agobia y desanima a los productores, porque sin haber comercializado su cosecha deben no obstante afrontar el pago de ese impuesto o que, aun habiéndola vendido, carecen de los recursos pecuniarios para abonar ese gravamen. Pero eso no es todo, porque con tanta mayor razón puede colegirse, cuán abrumadora es la situación de aquellos hacendados que tienen sin vender las dos últimas cosechas.

Esbozado así el panorama que ofrece la región patagónica, cumple a nuestro deber alzar nuestra voz en defensa de los intereses que representan la fuente básica de la economía regional, porque no es concebible siquiera suponer que en lugar de acudir en su ayuda, ha de preferirse su quebranto y con él, la ruina colectiva.

Intérpretes del sentimiento público, que estamos en la obligación de auscultar, decimos así lo que sabemos y sabemos lo que decimos. Sostenemos que es la Ley la que exige medida tan perentoria a los contribuyentes y creemos que así es. Pero también creemos que ninguna ley, dentro de su sabiduría, ha de ser tan rígida y dura en su aplicación, que aniquile al que trabaja y contribuye con su esfuerzo al bienestar general y al progreso de la Nación.

Y no se piense ni remotamente por ello, que habremos de incursionar en el texto frío de la ley, para tratar de encontrar en alguno de sus recovecos algún fundamento que aducir en apoyo de nuestro razonamiento. Preferimos el lenguaje claro y sencillo de la verdad.

Y con tal criterio y ese lenguaje, sostenemos que ha de haber en la Ley misma y en la eunamidad de los gobernantes, recursos substanciales para sostener y no aplastar nuestra esencial fuente de economía, precisamente, cuando desde las más altas esferas oficiales se exhorta a incrementar. Es cierto, la ley es la ley, como lo hemos sostenido invariablemente. Pero no lo es menos que toda ley aplicable al trabajo y a la economía, tiene que ser justa y deja de serlo si es o se ha tornado inadecuada.

Debemos concluir, constrictos por la tiranía del espacio, pero no sin antes concretar el interrogante que nítidamente surge de las premisas que exponemos: ¿qué procedimiento ha de seguirse con los productores patagónicos? Se contemplará la situación de los que habiendo vendido su cosecha del año anterior no disponen de fondos para pagar el impuesto por no haber vendido su última cosecha. Se considerará asimismo la de aquellos ganaderos que habiendo estimado su producción del año pasado a determinado precio, se vieron forzados a venderla por la baja del mercado a mucho menos, admitiéndose el pago impositivo sobre la venta real y no estimatoria o presuntiva de su producción, que se disponió respecto de quienes sin haberles sido posible vender sus dos últimas cosechas, formularon su declaración jurada del año anterior sobre la base de un precio para la lana, que por su decrecimiento ha resultado inferior?

He ahí concretada la cuestión que debe resolverse con equidad: dando prórroga sin recargo; autorizando al reajuste de las declaraciones juradas, que hechas con toda buena fe, han resultado abultadas y contraproducentes, porque lo razonable y justo es pagar sobre lo que se percibe y no sobre lo que se creyó percibir, y en toda forma, acudir con medidas oportunas que puedan adoptarse para levantar y no deprimir aun más el ya soliviantado ánimo de los productores de la Patagonia, porque si tal no se hiciera, sería condenarlos a la desesperación y la miseria, que ni ellos merecen y porque las consecuencias serían perniciosas también para todos los demás sectores del trabajo y el comercio, que es como decir, con gravísimo perjuicio para el bienestar colectivo, sin beneficio alguno para la Nación.

### El Festival del Club Ciclista Municipalidad de San Julián

Bajo los auspicios del Club Ciclista local el sábado último se presentó en la sala de la Asociación Española el cuadro artístico del Club Ciclista Piedrabuena, presentando la bonita obra titulada "Gallego de Ley", cuya interpretación estuvo a la altura de los antecedentes de que el referido conjunto venía precedido. Por medio de la aprobación del numeroso público que prácticamente llenaba la sala. Terminada la presentación teatral, se organizó un baile familiar, en el transcurso del cual la Comisión designada al efecto procedió a la elección, de entre las numerosas señoritas concurrentes, de "Princesa de la Lana" para intervenir posteriormente en la elección de la "Reina de la Lana" que ha de representar al Territorio en la elección de "Reina del Trabajo", a realizarse el 1.º de Mayo en la capital federal.

Resultado agradecida con la honrosa distinción la señorita Regina Novoa.

### Se Venden:

OPORTUNIDAD UNICA!  
3 casas con terrenos y un galpón también con terreno. FACILIDADES DE PAGO NUNCA VISTAS. Aproveche esta oportunidad única: se la ofrece ANGEL YALUZ. Casa COMPRA-VENTA.

**COOPER, Presenta:**  
Contra la Sarna: El nuevo éxito COOPER.  
**Polvo Gamatox COOPER 1 x 1000**  
En paquetes para 1.000 litros de agua cada uno  
Contra la MANCHA y GANGRENA GASEOSA.  
Las Mundialmente Conocidas  
**VAGUNAS "WELLCOME"**  
Contra las LOMBRICES.  
Una Linea Completa de Lombricidas  
Inf. y Detalles: Oficina Aloyz, San Julián



## VERDADERAS CREACIONES PARA 1952

### Para Damas

#### Lana para Tejer:

Marca "Masllorens", todos los colores, en madejas de 40 gramos, a \$ 3.95

#### MEDIAS:

Para Señora, de Algodón Mercerizado, gusto selecto, a \$ 5.50

#### FRANELA:

De puro Algodón, ancho 80 centim., variados colores, mt. a \$ 7.80

#### Tejido de Lana:

90 ctms. ancho, dibujo Escocés en variados Colores, a \$ 21.20

### Para Caballeros

#### PANTALONES:

En Casimir de pura Lana, tonos de gran moda, a \$ 69.90

#### SACO SPORT:

En Colores y Corte de actualidad, a \$ 219.—

#### CAMISAS:

En fina tela mezcla Algodón, dibujo escocés de gran colorido, a \$ 59.50

#### PIJAMAS:

En fina Franela, Colores y Corte de gran actualidad, a \$ 79.50



Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia

### Mercado de Lanas

LANAS: Como consecuencia de una demanda reducida y hasta ocasional, las ventas que se lograron realizar durante esta semana fueron de escasa importancia.

Los lavaderos y fabricantes locales, que fueron prácticamente los únicos compradores, se concretaron a adquirir lo estrictamente indispensable para atender sus compromisos más apremiantes. Sus preferencias favorecieron particularmente a las lanas finas merinos y primas merinos de buena a especial calidad, de resistente y bien crecida mecha, compactas, homogéneas, livianas, etc., procedentes de los Territorios de Neuquén, Río Negro y Chubut, por las que se pagaron entre \$ 72 y 100 los diez kilos. Las buenas a generales tanto en lo que respecta a calidad como a condición, carecieron de interesados aun mismo brindadas a precios bajos.

En lanas cruzas, originarias del Territorio de Santa Cruz, las ventas fueron prácticamente nulas, ocurriendo otro tanto en las de Entre Ríos y Corrientes.

En cambio en lanas enteras cruzas finas, medianas y gruesas, libres de semillas, procedentes de las Provincias de Buenos Aires, Eva Perón, Córdoba, etc. se concertaron algunas operaciones dentro de precios que variaron entre \$ 28 y 47.50 los diez kilos, según calidad, finura, condición de limpieza, etc.

Referente a segundas esquilas y borregos de todas las finuras y de cualquier procedencia, las ventas estuvieron en relación con las existencias que fueron moderadas. Los precios logrados oscilaron entre \$ 28 y 40 los diez kilos, según clase, condición y procedencia. Por segundas superiores de Entre Ríos se obtuvieron precios de \$ 40 a 50 los diez kilos.

Para mezclas, criollas, pedanos y barrigas hubo demanda moderada dentro de los precios del momento.

PIELER LANALES: Tampoco en esta semana que nos toca comentar, se produjo ninguna novedad favorable en el desarrollo de estos negocios, siguió notando la casi total ausencia de plaza de las firmas compradoras de exportación y de nuestra industria, motivando esta circunstancia que el total de ventas de la semana fuera de muy escasa importancia, ya que solamente se pudieron colocar algunos pocos lotes procedentes de la Provincia de Buenos Aires y otros de tipos similares a precios que variaron entre \$ 1.80 y 2.50 el kilo por las pieles de media lana y arriba y de \$ 1 a 1.50 por las cortas, peladas y de borrego.

No se conocieron operaciones en cueros procedentes de los Territorios Patagónicos y de las Provincias de Corrientes y Entre Ríos y para estos tipos cierra la plaza floja y con precios puramente nominales.

ANGEL VELAZ & Cia. Ltda.

#### Aviso Comercial Ley 11.867

Se comunica al público y comercio en general que el señor Onofre Vidal procederá a vender al señor Germán Hernández el negocio de fonda denominado "EL PLATA" de su propiedad, ubicado en la calle Bmé. Mitre N.º 613 de la localidad de Puerto San Julián, Territorio Nacional de Santa Cruz. Písvivo a cargo del vendedor. Las reclamaciones que en derecho correspondan podrán interponerse al vendedor en Bmé. Mitre 618 de la citada localidad, donde ambas partes constituyen su domicilio legal.

Pto. San Julián, Febrero 13 de 1952.

Onofre Vidal Vendedor  
Germán Hernández Comprador

#### Aviso Comercial Ley 11.867

Se comunica al comercio y público en general que Pedro Lucio Maidana vende su negocio de hotel denominado "Cerro Negro", sito en Colonia Manuel Quintana (Departamento de Río Chico) a la Sra. Filomena Vda. de Quintana e hijos. Libre de deudas. Las reclamaciones que por derecho puedan corresponder, podrán interponerse al vendedor por el término de Ley en el mismo Hotel Cerro Negro, donde ambos fijan domicilio.

Pto. San Julián, Abril 4 de 1952.

Fdo.): Pedro Maidana, vendedor; Filomena Vda. de Quintana e hijos, compradores.

Aviso: Habiéndose extraviado varios animales yeguarzos de la Est. "El Meridiano", se gratificará muy bien a quien dé informes en la estancia o en esta imprenta. Marca de los animales: número 5 arriba y 2 abajo, formando un solo signo.

VIA AEREA: PAPEL y SOBRES, comerciales y tamaño esquila, buena calidad, adquieralos en "EL SONIDO"

## Transportes Patagónicos SRL

Salidas al Norte: 

LUNES,	5 horas
MIÉRCOL,	5 horas
SABADO,	5 horas

 Llegadas del Norte: 

LUNES,	19,39 hs.
JUEVES,	19,39 hs.
SABADOS,	19,39 hs.

MAS INFORMES EN LA OFICINA LOCAL

## HOTEL "PIRAMIDES"

de PEDRO y LINDOR VARGAS

Comod. p. Familias — Servicio Esmerado — Despacho de Bebidas  
 CALLE 25 DE MAYO. 1.068 PUERTO SAN JULIAN

## EL MONTAÑES

Acaba de recibir, entre muchas otras cosas:

- BACALAO de Noruega.
- SARDINAS en aceite de oliva, españolas y noruegas.

Av. San Martín y Magallanes Pto. SAN JULIAN

## CURTO, GONZALEZ & Cia.

CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS  
 DIAGONAL NORTE, 760 — BUENOS AIRES

### Anticipos Liberales sobre Lanas y Cueros

OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:

Alfredo y Eduardo Pinós — C. Correo 39

## Una Interrogante Científica:

América es un Mundo más Antiguo que Europa y Asia?

BUENOS AIRES (Apa-Cel). — Un tema novedoso y de palpante actualidad científica, se refiere al estudio de la antigüedad del Continente que hoy se conoce con el propio nombre de América. Eruditos estudiosos americanos y europeos, como Aníbal Echeverría, Imbellini, Aparicio, Bandín, Rives, Posnan-ky, Tallo y otros, han accedido con entusiasmo al tema, y lo han tratado desde diversos ángulos de la ciencia, buscando la tesis más racional, esto es, de determinar en América un nuevo mundo o un mundo nuevo, más antiguo que Europa y Asia. Las especificaciones científicas en torno a este asunto, revelan que fué habitada por tribus milenarias, vienen a demostrar numéricamente, que la que hoy llamamos América fué tan antigua como Europa, y que

Fonda "EL CRIOLLITO" de José D. González

Grandes Comod. para Pasajeros  
 Casa Especial para Gente de Campo  
 Casilla de Correo N. 8  
 PUERTO SAN JULIAN

sabiduría europea, persista en calificar de Nuevo Mundo a las Américas".

El estudioso alemán en estas líneas revela su indignación ante lo que él califica de "injusticia", el denominar a un continente con el nombre de un simple cartógrafo—Américo Vesputio—. Más adelante afirma que la última palabra en la ciencia americana, mantiene que la América, no es nueva.

"Por tradiciones y otras fuentes de conocimiento — afirma Posnan-ky — que muchos siglos antes de Colón, surgieron a las tierras de este Continente gentes diversas que, fueron empujadas aventuras por afanes comerciales o arrojadas por corrientes marítimas". Atribuyen ciertos etnólogos, a los venecianos el haber tenido el privilegio de haber llegado hasta este continente, muchas decenas de siglos antes de Colón.

Las pruebas más fehacientes que se tienen acerca de los primeros interrogantes científicos indicando que visitantes europeos y asiáticos hicieron a la América, la encontraron en el hallazgo de PERLAS AGRI y otras de vidrio ordinario en tumbas y yacimientos arqueológicos de indubitable origen precolumbiano, en toda la América Meridional. Estas perlas, según los entendidos en arqueología, proceden de diversas partes, especialmente de las medioevales vidrieras de la isla de Murro, situadas en las islas de Venecia y que en épocas de auge tuvieron asombrosa industrialización. Tanto cuerpo tuvo esta explotación, que en el siglo XIII existía un gremio que se llamaba vidrieros, cuyos secretos técnicos se guardaban con mucho celo. De ahí, es que se refuerza la afirmación categorica: que los Venecianos fueron los primeros que estuvieron por estas regiones.

Los Venecianos — a decir de otros arqueólogos — fueron los primeros que descubrieron la América, la de grandes y fabulosas cantidades de oro.

Muy bien se plantean los argumentos que ni en Europa, Asia o África — pese a muchas investigaciones realizadas — se haya llegado a establecer que se hayan encontrado huellas de esas explotaciones, que en Alto y Bajo Perú y en épocas prehistóricas el oro era explotado en forma propiamente industrial. En un lugar denominado Vilaque, en Bolivia, en la ciudad de La Paz, a muy pocos metros, se

Pasa a la pagina 6

## ABONOL

Fertilizante químico de rendimiento sorprendente por la alta concentración de su fórmula.

**P. BRAVO**  
 Casilla Correo 94 — Pto. SAN JULIAN

**Aviso:** Habiéndose extraviado varios animales pascueros de la Est. «El Meridiano», se gratificará muy bien a quien dé informes en la estancia o en esta imprenta. Marca de los animales: número 3 arriba y 2 abajo, formando un solo signo.

No Bañe MECANICAMENTE, por Obligación o por Costumbre

HAGALO consciente de defender sus intereses, aprovechando el dinero y tiempo empleado

BAÑE con la Crema Antisármica a base de Hexacloruro de Benceno:

## EL FULMINANTE

Un LITRO en 3.000 de AGUA

La MAS PODEROSA y EFICAZ.

Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.

Representante General para el Territorio de Santa Cruz... **Leónidas Bohmer**

# ¡Un Momento!...

Sí señor cliente... un momento solamente que Vd. disponga para visitar

# ARGENSUD

le demostrará la conveniencia de efectuar sus compras en la misma, pues todas sus secciones ofrecen siempre LO MEJOR al MEJOR PRECIO.

## ARGENSUD = Su Casa de Confianza!

**CHURRASQUERIA**  
**1.º de MAYO**  
Atendida por  
**SU DUEÑA**  
★  
Minutas a Toda Hora  
Servicio Esmerado  
Calle Colón, 338 SAN JULIAN

Vendo o Permuto: 100 Carneros comprados en «La Compañía». Tratar en Estancia «18 de Noviembre» en la Cooperativa o con su dueño, José A. Aidar.

**Pastelería "Las Delicias"**  
de Zaccarias Rossich  
Elaborac. Higiénica de Tortas de Cassimieto, Masas y Facturas.  
ALBERDI, 53 SAN JULIAN

**ZAPATERIA**  
de Benjamín García  
Reparac. de Calzado en General  
Tapicería y Lona  
Vélez Sárs., 1089 SAN JULIAN

**"LOS ANDES"**  
ALMACEN y BEBIDAS  
de BAUTISTA RODRIGUEZ y HNOS.  
Anexo Fábrica de Soda  
Bebidas sin alcohol y agua lavandina.  
Gran Surtido en Artículos de Almacén

FONDA  
**"La Angelita"**  
de Creanor Barria  
Domingos: Raviolos y Canelones  
Sábados y Jueves: Empanadas  
PEDIDOS  
Se ruega hacerlos con anticipación  
SE ACEPTAN PENSIONISTAS  
Mitre, 541 SAN JULIAN

FONDA "EL TROPEZON"  
de FELIPE MILLAQUEO  
Especialidad en Licores Finos  
Empanadas a la Chilena - Pollos  
Amplias comodidades p. pasajeros  
Jueves y Sábados: Empanadas  
Juev: Tallarines - Dño: Raviolos  
Atención Esmerada  
Colón 799—Tel. 68—S. JULIAN

Zapatería y Tapicería  
**SAN MARTIN**  
de ARMANDO BAHAMONDE  
Zapatería en General - Fundas  
para Valijas - Tapizado de Coches - Tojidos de Chatas - Arreglo de Tapacargas. - Confección por su dueño.  
Av. San Martín, 499 SAN JULIAN

ATENCION! Invierta su dinero seguro contra toda inflación, en casas, chacras y campos en la zona balnearia de Tandil.  
Informes, diríjase al ex vecino de S. Julián ERNESTO KNAUT: Claraz, Est. «La Nérida», F.C.N.G.R. o a E. KOWALEWSKI, Tandil, Av. Figueroa 229/31, F. C. N. G. R.

observan señales de formidables lavaderos de oro. Su origen lo estiman los estudiosos en muchos millones de años.  
Apoyados en estos antecedentes, se puede admitir como heccho probable la llegada a estas tierras, de audaces e intrépidos navegantes—se entiende muchos siglos antes de Colón—los mismos que se lanzaban a tales aventuras movidos por el inconcebible afán de hallar fortunas para sus países de origen.  
Finalmente, estos estudiosos, se han abocado a una actividad: la de seguir explorando el alma y el espíritu de los pueblos de América, para legarnos una verdadera historia, alejada de las especulaciones literarias y decirnos su última palabra sobre tema tan complejo, pero sugestivo.

... JUAN BLAY  
**Propician en Italia el Intercambio con la Argentina**  
CAPITAL. — Fermo Marelli, presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Milán, señaló la necesidad de que se intensifique el intercambio industrial y comercial entre Argentina e Italia, y la conveniencia de que las autoridades competentes faciliten tal desarrollo.

**CONFITERIA**  
— Y BAR — **SPORTSMAN**  
de SABINO y GERONIMO LLANEZA  
**CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS**  
Servicio de Té con Exquisitas Masas — BILLARES  
Servicio Especial de Vermouth, Lunch y Banquetes  
Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

**HOJALATERIA y PLOMERIA**  
de ESTERIO SANCHEZ  
Trabajos Concernientes al Ramo en General  
PRONTITUD y ESmero - PRECIOS MODICOS  
A sus órdenes en: Colón, 373 PUERTO SAN JULIAN

**Churrasquería**  
**DOOLAN**  
de Carlos Doolan  
Venta de Empanadas y Raviolos  
Minutas a Toda Hora  
Atención Esmerada por su Dueño  
Mitre, 705 SAN JULIAN

ALMACEN "Dragicevich"  
y FRUTERIA  
de Ramona I. de Dragicevich  
FRUTAS y VERDURAS FRESCAS  
Se reciben Surtidos de Buenos Aires en Todos los Vapores.  
MITRE, 997 SAN JULIAN

**COLCHONERIA**  
"RUMANO"  
de NEMANIE CESELIAR  
Se hacen colchones  
Arreglo asientos y resp. de autos  
PUERTO SAN JULIAN  
Taller: Colón, 373 Domic: Moreno 1162

**ZAPATERIA "EL OBRERO"**  
de MARTIN DONOSO  
Reparac. Calzado en General  
Precios Modicos  
Calle Mitre, 677 SAN JULIAN  
Se preparan alumnos primarios e ingreso, lecciones también a domicilio.  
Tratar: 25 de Mayo 1044.

**José Pastor Berrando**  
PROVEEDOR DE CARNE DE CONSUMO  
Compra-Venta de Hacienda y Frutos del País  
Bm.é. Mitre, 136 Teléfonos: Oficina N. 4 - Matadero N. 25 SAN JULIAN

**EICORDILLERANO**  
CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.  
ESCALAS: Hotel Tres Huellas, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Olimo, Casa Folch, Río Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyrredón.  
INFORMES:  
Adminstr. de la Empresa, Av. San Martín 443 — SAN JULIAN

Dirigida por el ex-inspector de la Direc. Graf. Imp., Sr. CARLOS A. UGARTECHE  
**OPATI**  
UGARTECHE HNOS.  
TODO lo RELACIONADO con la MATERIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios Extraord. - Actividades Lucrativas - etc.  
CONTABILIDADES: Aseoramiento Técnico - Contable - Contabilidades Ganaderas.  
Benef. Extraordinarios Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE  
Contabilidades Bm.é. Mitre, 102 (Frente Bca. Nación) - C. Carreó 104 SAN JULIAN (Santa Cruz)

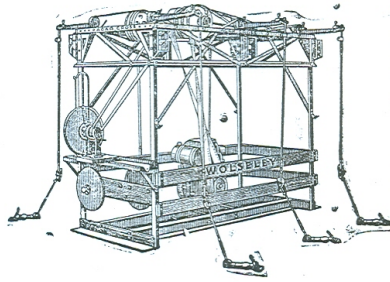
**Compañía Naviera y Comercial**  
**PEREZ COMPANC, S. A.**  
4 GRANDES CARGUEROS PATAGONICOS  
AL SERVICIO DE LA PATAGONIA  
Santa María de Luján — En Buenos Aires.  
San Juan Bosco — En Buenos Aires.  
Santa Micaela — En Buenos Aires.  
San Benito — En Buenos Aires.  
DIRECCION y ADMINISTRACION:  
Av. de Mayo 560 — T. A. 30-6651 BUENOS AIRES  
Aq. Local: JULIO ALOYZ B. Mitre. 136 - C.C. 7 - Teléf. 4

# WALDRON & Cia.

Unicos Distribuidores en el Territorio de las Afamadas Esquiladoras

## "WOLSELEY"

Una sola vez que Usted adquiera Piezas y Herramientas Legítimas WOLSELEY, se convencerá y será nuestro mejor propagandista.



EN EXISTENCIA:  
Instalaciones Fijas y Semi-Portátiles, de 8 y 6 Guías.  
Tijeras, Peines, Cortadores y Esmeril.  
Todo FABRICACION INGLESA

## WOLSELEY - Esquile con Tijeras WOLSELEY

CASA MATRIZ:  
Bm.é. Mitre, 427 Buenos Aires  
TELEGRAMAS:  
• Carntyne.

**Sucursal en San Julián**  
Avenida San Martín, 379/81 — Teléfono N. 138

SUCURSALES:  
Comodoro Rivadavia  
Puerto Deseado  
San Julián  
Río Gallegos  
Río Grande (T. del Fuego)